

## Veranstalter des Fachtags

- **Evangelische Konferenz für Familien- und Lebensberatung e.V. Fachverband für Psychologische Beratung und Supervision (EKFuL)**

Bundesgeschäftsstelle  
Lehrter Str. 68, 10557 Berlin  
www.ekful.de

- **Evangelische Hauptstelle für Familien- und Lebensberatung Düsseldorf**

Graf-Recke-Str. 209a, 40237 Düsseldorf  
www.ekir.de

- **Diakonie Deutschland – Evangelischer Bundesverband  
Evangelisches Werk für Diakonie und Entwicklung e. V.**

Caroline-Michaelis-Str. 1, 10115 Berlin  
www.diakonie.de

### **in Kooperation mit:**

- **Diakonie Rheinland-Westfalen-Lippe,  
Referat Schwangeren- und Schwangerschafts-  
konfliktberatung**

Friesenring 32/34, 48147 Münster  
www.diakonie-rwl.de

### **Tagungshaus:**

Diakonie Rheinland-Westfalen-Lippe  
Lenastraße 41

40470 Düsseldorf

Tel.: 0221-6398-0

Anfahrtsskizze im Internet:  
www.diakonie-rwl.de

### **Termin: 23. Februar 2016**

### **Teilnahmekosten:**

Tagungsbeitrag (inkl. Verpflegung)

EKFuL-Mitglieder: 25,- Euro

Nichtmitglieder: 45,- Euro

### **Anmeldung:** Bitte bis **13. Februar 2016**

- per Fax an: (030) 52 13 559 -11, oder

- online unter: www.ekful.de

Bei Rücktritt 14 bis 7 Tage vor Veranstaltungsbeginn werden 50% der gesamten Teilnahmekosten fällig. Bei späteren Absagen oder Nichterscheinen werden die Teilnahmekosten in voller Höhe fällig, falls kein/e Ersatzteilnehmer/in gefunden wird.

**Anmeldebestätigungen erfolgen per E-Mail.**

### **Bankverbindung:**

IBAN: DE06 10020500 0003150 900

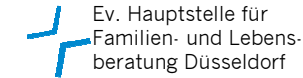
BIC: BFS WDE 33 BER

**Stichwort:** (Ihr Name) + Flucht Düsseldorf



Evangelische Konferenz für  
Familien- und Lebensberatung  
e.V. Fachverband für Psychologische  
Beratung und Supervision

In Kooperation mit:



## **Fachtag**

### **Flucht und Asyl**

## **Flüchtlingsfrauen in der Schwangerschafts- (konflikt)beratung**

23. Februar 2016

in Düsseldorf



Gefördert von:

Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend

## Einladung

In den letzten Monaten sind in Deutschland sehr viele Flüchtlinge angekommen. Vor allem die Schwangerschafts(konflikt)beratungsstellen erleben eine verstärkte Nachfrage nach Beratung von geflüchteten Frauen.

Viele der Beraterinnen und Berater stehen dadurch vor neuen Herausforderungen: Hier möchte der Fachtag ansetzen und umfassend über die rechtlichen Grundlagen des deutschen Asylverfahrens sowie über die sozialrechtlichen Ansprüche (u.a. Gesundheitsvorsorge, Teilnahme an Sprachkursen) informieren. Beide Themen sollen ausführlich erläutert und mit den Teilnehmenden der Tagung diskutiert werden.

Neben diesen rechtlichen Aspekten wird sich die Veranstaltung auch mit dem Thema der sprachlichen Verständigung beschäftigen, da die meisten ratsuchenden Frauen mit Fluchterfahrung kein Deutsch sprechen. Wo kann ich geeignete Sprachmittler/innen finden und welche grundsätzlichen Regeln gibt es hier zu beachten bei der Zusammenarbeit mit Dolmetscher(inne)n?

Der Fachtag richtet sich an Schwangerschafts(konflikt)beraterinnen und -berater sowie an interessiertes Fachpublikum.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

## Programm

- Ab 9.30 Uhr **Ankunft und Anmeldung**
- 10.00 Uhr **Eröffnung**
- 10.10 Uhr **Grundlagen des Asylverfahrens und des Aufenthaltes**  
Dr. Carsten Hörich, Dozent und Lehrbeauftragter, juristische und wirtschaftswissenschaftliche Fakultät, Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg und Hochschule Merseburg
- 11.45 Uhr *Kaffeepause*
- 12.00 Uhr **Sozialrechtliche Ansprüche von Flüchtlingen, insbesondere von schwangeren Frauen**  
Dr. Carsten Hörich, Halle-Wittenberg
- 13.30 Uhr *Mittagspause*
- 14.15 Uhr **Sprachbarrieren in der Beratung – mögliche Lösungsansätze**  
Sabine Rauch, Dipl. Sozialpädagogin, Fachberaterin für Psychotraumatologie, Systemische Kinder- und Jugendlichentherapeutin (i.A.), stellvertretende Leiterin, Psychosoziales Zentrum, Düsseldorf
- 16.00 Uhr **Ende des Fachtages**

## Anmeldung

Zum Fachtag **Flucht und Asyl** melde ich mich verbindlich an:

Vorname .....

Name .....

Dienststelle .....

Straße (dienstl.) .....

PLZ, Ort (dienstl.) .....

E-Mail .....

### Tagungsbeitrag

EKFuL-Mitglied (25,- €)

Nichtmitglied (45,- €)

Hinweise zu Einschränkungen:

Einverständnis für Aufnahme in die **Teilnehmenden-Liste**  ja  nein

Ort, Datum .....

Unterschrift .....

